USO DE LA TIERRA Y TRANSPORTE

La reconstrucción de Cummins Highway

17 de agosto, 2021

boston planning & development agency

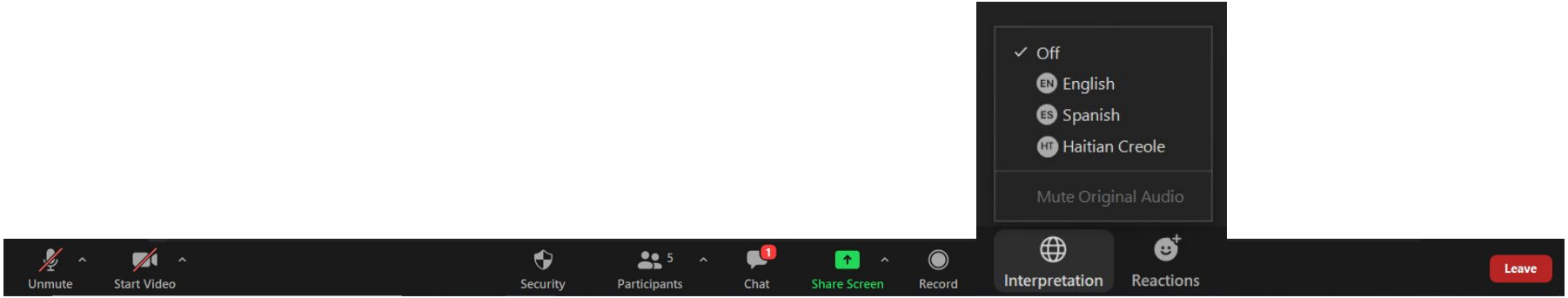
Public Works

Transportation

Welcome! ¡Bienvenidos! **Akeyi!**

- Si hablas español y prefieres escuchar la reunión en esta lengua utiliza el botón de “Interpretation” (Interpretación) para acceder al canal de audio en español.

- *Si w pale Kreyòl Ayisyen e w prefere tande reyinyon an nan lang sa a tanpri sèvi ak bouton "Interpretation" (Entèpretation) pou w jwenn aksè ak chèn odyo pou Kreyòl Ayisyen an.*



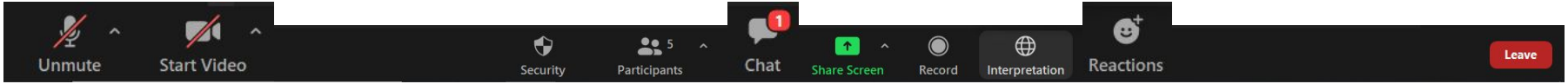
Welcome! ¡Bienvenidos!

- This meeting **will be recorded**.
  - Esta reunión **será grabada.**

- Update your name in Zoom to include your preferred name and your pronouns.
  - Actualiza tu nombre en Zoom con tu nombre preferido y tus pronombres.

- Your microphones are turned off to start. You will need to unmute to speak. Joining via phone? Press ***6** to unmute.
  - Tu micrófono está apagado al empezar. Tendrás que reactivarlo para hablar. ¿Participando por teléfono? Presiona ***6** para reactivar el micrófono.

- You can use non-verbal feedback options. Raise your hand or leave a message in the chat box if you have a question. If you called into the meeting, use ***9** to raise your hand.
  - Puedes utilizar las opciones de reacción no verbales. O dejar un mensaje en el chat si tienes alguna pregunta. Si estás llamando por teléfono usa ***9** para levantar la mano.



Hello! ¡Hola! ***Bonjou!***

Jeffrey Alexis

Public Works Department

Jared Staley

Boston Planning & Development Agency

Müge Ündemir

Boston Planning & Development Agency

Sam Devine

Boston Planning & Development Agency

Daniela Sánchez

Transportation Department

Antes de comenzar: Reunión de ISD que tendrá lugar esta noche

COMMUNITY

MEETING

UNSANCTIONED BACKYARD EVENTS

LETS TALK

- Neighborhood impact
- Illegal sale of Alcohol
- Dangers of holding and attending illegal events
- City Officials and the community working together to build a safer community
- How to plan safe, legal and permitted events
- Resources: 311, 911, Inspectional Services, Licensing Board, Mayor Office...

Free Virtual **Meeting**

Tuesday, August 17, 2021
6:00 pm - 7:00 pm

Please join us by visiting: https://bit.ly/isdibe
or scan the QrCode

Email jessica.thomas@boston.gov

Featured **Guest**

Inspectional Services Department
Mayors Office of Neighborhood Services
Boston Police Department
Boston Fire Department

CITY of BOSTON

Inspectional Services

Agenda de Esta Noche

- ¿Por qué nos reunimos?
- Aprenda sobre PLAN:Mattapan y el trabajo que hace
- Revise la guía de planificación que informa nuestro trabajo
- Conozca los próximos eventos y recursos en Mattapan

Objetivos de la Reunión

Conozca el trabajo de PLAN Mattapan.

- ¿Cómo se relaciona su trabajo con la planificación del transporte?
- ¿Cómo trabaja la agencia de Planificación y Desarrollo de Boston con el Departamento de Transporte y el Departamento de Obras Públicas?
- ¿Cómo afecta la toma de decisiones en torno al uso de la tierra al transporte y la movilidad?

Conozca el proyecto de reconstrucción de Cummins Highway

- Los principios que nos guían y la metas que esperamos lograr
- Cómo se utiliza su aporte durante un proceso de diseño
- Próximas oportunidades para proporcionar aporte al diseño de Cummins

RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

Lo que ves ahora es un rediseño temporal para reducir la velocidad de los conductores y mejorar la seguridad para todos mientras trabajamos en un diseño para la reconstrucción de Cummins.

Visite boston.gov/cummins-highway para obtener más información sobre los datos de seguridad y los comentarios que hemos estado recopilando para informar este proyecto.

¿POR QUÉ UNA RECONSTRUCCIÓN?

Cummins Highway no ha sido actualizada desde la primavera de 1955.

Los tranvías que recorrían Cummins fueron eliminados en 1953 para darle más espacio al automóvil.

El diseño de la calle refleja las prioridades de la década de los 50: facilitar el paso de no-residentes por nuestros vecindarios.

RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

Durante un proyecto de reconstrucción reconstruimos por completo la calle, incluyendo aceras, bordillos, iluminación pública, señalizaciones, semáforos, pavimento en la vía, y reemplazamos o actualizamos los servicios públicos si es necesario.

La Ciudad tiene un presupuesto de aproximadamente $12 millones para la reconstrucción de Cummins Highway.

RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

No podemos producir un diseño sin su aporte. Nos ayudará a decidir qué forma Cummins tendrá durante los próximos 70 años.

Actualmente, estamos haciendo alcance comunitario para informar el diseño final. No hemos comenzado los trabajos de ingeniería para diseñar el corredor.

OPORTUNIDADES EN LA RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

- **Avanzar los objetivos de Go Boston 2030:**
  - Mejorar la seguridad en nuestras calles
  - Reducción de emisiones
  - Invertir en las comunidades para lograr la equidad en el acceso a las oportunidades

OPORTUNIDADES EN LA RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

- *Avanzar los objetivos de Go Boston 2030*
- **Asociarnos con otros departamentos de la Ciudad para avanzar en nuestros planes colectivos:**
  - Informar a los residentes de los trabajos que se están produciendo en la Ciudad
  - Mejorar la colaboración en nuestro trabajo y lograr los objetivos de los vecindarios y de la ciudad

OPORTUNIDADES EN LA RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

- *Avanzar los objetivos de Go Boston 2030*
- *Asociarnos con otros departamentos de la Ciudad para avanzar en nuestros planes colectivos*
- **Colaborar con los residentes para avanzar en sus objetivos:**
  - Conocimiento de y participación en los esfuerzos que le interesan
  - Confirmar su visión de futuro a través de nuestros proyectos

Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston

La Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston (BPDA) es la agencia de planificación y desarrollo económico de la Ciudad de Boston.

La BPDA trabaja con personas y comunidades en todos los vecindarios de Boston, para planificar y construir el futuro de la Ciudad. El departamento de planificación trabaja específicamente con la comunidad para crear visiones a largo plazo para sus proyectos.

La BPDA colabora con muchos departamentos, incluyendo el Departamento de Obras Públicas y el Departamento de Transporte. Trabajamos juntos para revisar los desarrollos que afectan la red de carreteras y los planes para asegurarnos de que cada proyecto de calle aborde los valores y objetivos de la comunidad.

boston planning & development agency

¿Qué es PLAN: Mattapan?

PLAN: Mattapan es una iniciativa de planificación en todo el vecindario que trabaja en colaboración con la comunidad para revisar los esfuerzos de planificación anteriores e identificar necesidades y oportunidades de mejoras que apoyen el crecimiento equitativo y la sostenibilidad a largo plazo del vecindario.

PLAN: *Mattapan…*

> Fortalecerá la cultura existente y la estabilidad de la comunidad mediante el apoyo a la vivienda al alcance económico, la creación de oportunidades para que os comercios prosperen y la mejora de las conexiones para optimizar la habilidad del vecindario al acceder empleos y espacios donde las personas se reúnen.

boston planning & development agency

¿Qué estudiamos?

En Mattapan, estudiamos la vivienda, el desarrollo económico, el cambio climático, el medio ambiente y la movilidad.

Hacemos esto a través de la comprensión de las condiciones existentes, así como los valores y objetivos de la comunidad.

Luego PLANIFICAMOS para los futuros del vecindario y de la Ciudad, vinculando valores y metas con nuevas políticas, pautas y, en última instancia, la implementación de PLAN: Mattapan.

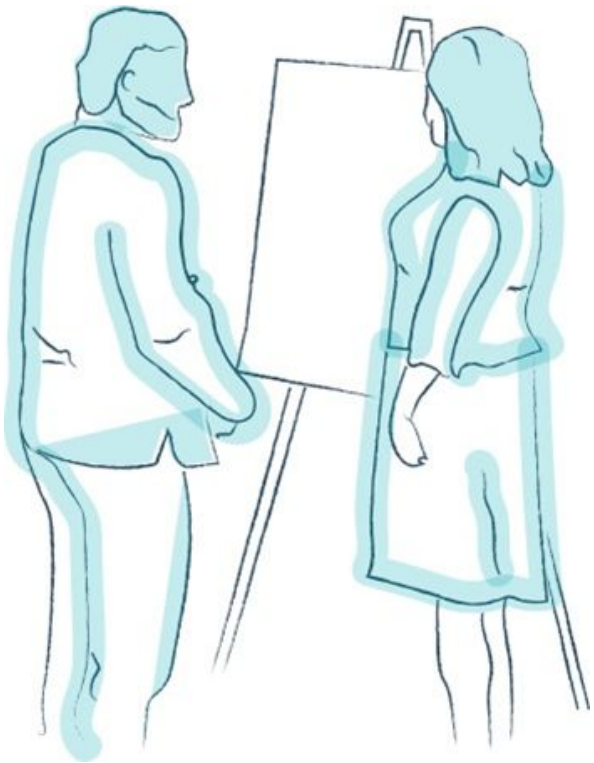
¿Quién participa en PLAN: Mattapan?

La Comunidad de Boston (USTED)

Departamentos de la ciudad de Boston, incluyendo:

- Departamento de Transporte de Boston
- Departamento de Obras Públicas
- Departamento de Desarrollo Vecinal
- Oficina de Desarrollo Económico
- Departamento del Medio Ambiente

Estado de Massachusetts (MassDOT, MBTA, DCR)



PLAN: Metas de Mattapan

VIVIENDA

Fomentar opciones de vivienda al alcance económico, estables y diversas en Mattapan para reducir el desplazamiento y mantener los niveles de propiedad de vivienda.

PERSONAS Y LUGARES

Guiar nuevos proyectos para contribuir al fortalecimiento de la cultura existente y celebrar la identidad de Mattapan.

MEDIO AMBIENTE Y CAMBIO CLIMÁTICO

Mejorar la calidad de vida promoviendo ambientes saludables y preparándose para el Cambio Climático.

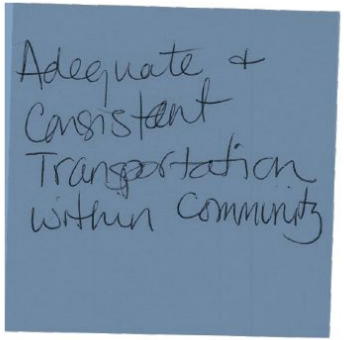
EMPLEOS Y NEGOCIOS

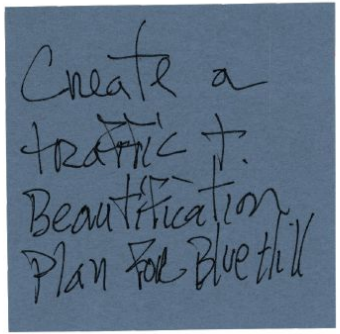
Impulsar el crecimiento económico inclusivo a través del apoyo a las economías locales y aumentar el acceso a oportunidades dentro y desde el exterior de Mattapan.

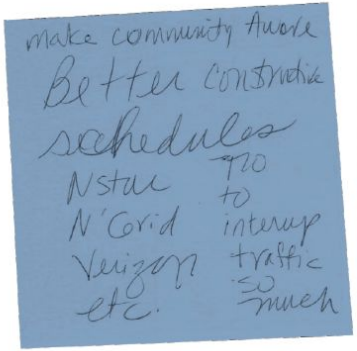
MOVILIDAD

Aumentar el acceso a opciones de viaje de alta calidad para que las personas puedan conectarse de manera segura y confiable a destinos dentro de Mattapan y al resto de la ciudad.

PLAN: Objetivos de movilidad de Mattapan







MOVILIDAD

Aumente el acceso a opciones de viaje de alta calidad para que las personas puedan conectarse de manera segura y confiable a destinos dentro de Mattapan y el resto de la ciudad.

Estos objetivos provienen directamente de Go Boston 2030 y de lo que escuchamos de la comunidad misma.

Usos la Tierra y Movilidad – Comunidad

A través de PLAN: Mattapan, trabajamos con la comunidad para identificar "nodos" adicionales, que son áreas de uso mixto donde se encuentran usos comerciales, de compra y residenciales.

Los nodos brindan oportunidades para que las personas se reúnan y creen un destino para el vecindario.

También crean oportunidades para que los residentes tengan múltiples destinos, confiando más en caminar y andar en bicicleta.

Uso de la Tierra y Movilidad - Seguridad y Acceso

PLAN: Mattapan también analiza la seguridad y el acceso.

- Acceso a parques y servicios comunitarios, por nombrar algunos
- Seguridad de peatones, ciclistas y usuarios del tránsito

Escuchamos mucho sobre cómo trasladarse por Mattapan es difícil para todos los usuarios, pero sobre todo inseguro para peatones y ciclistas debido a la velocidad de los automóviles.

Uso de la Tierra y Movilidad - Un Medio Ambiente Saludable

La salud de la comunidad y el medio ambiente están vinculados.

Las calles, los edificios y el ámbito público tienen un impacto directo en la salud.

Las calles saludables incluyen árboles, acceso seguro para todos los usuarios, lugares para que las personas se reúnan y reducción de la congestión del tráfico.

¿Cómo afecta esto al rediseño de Cummins Highway?

El rediseño de Cummins Highway es una oportunidad para implementar los valores de PLAN: Mattapan, según fue comunicado por los residentes y los objetivos de los esfuerzos de planificación anteriores.

Realización del plan - PLAN: Cronología de Mattapan

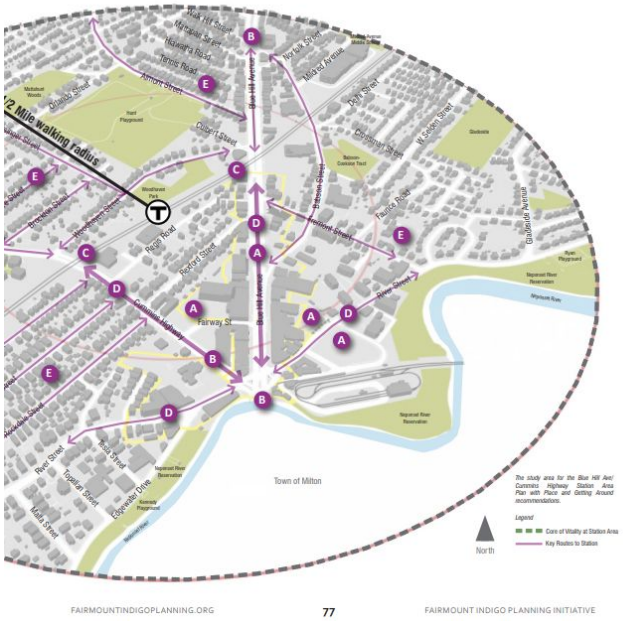
Mientras se lleva a cabo el proceso, nos reunimos quincenalmente para coordinar nuestro trabajo en Mattapan y compartir información, comentarios que recibimos, etc.

- Departamento de Transporte de Boston,
- Departamento de Obras Públicas,
- Departamento de Desarrollo Vecinal
- Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston

Pautas de planificación de Cummins Highway

Iniciativa de Planificación Fairmount Indigo

- El estudio identificó oportunidades en todo el corredor para el desarrollo comercial y residencial, el acceso al tránsito, las mejoras en el ámbito público y las iniciativas de construcción para la comunidad.
- Las prioridades y objetivos de la comunidad para la mejora del ámbito público en Cummins Highway incluyen:
  - Mejorar la conexión peatonal entre Mattapan Square y la entrada de Station
  - Mejorar la seguridad de los peatones: el ancho de acera, reducir y consolidar los cortes de la acera y mejorar el cruce
  - Reducir visualmente el ancho de la carretera
  - Mejorar las conexiones y la seguridad de las bicicletas

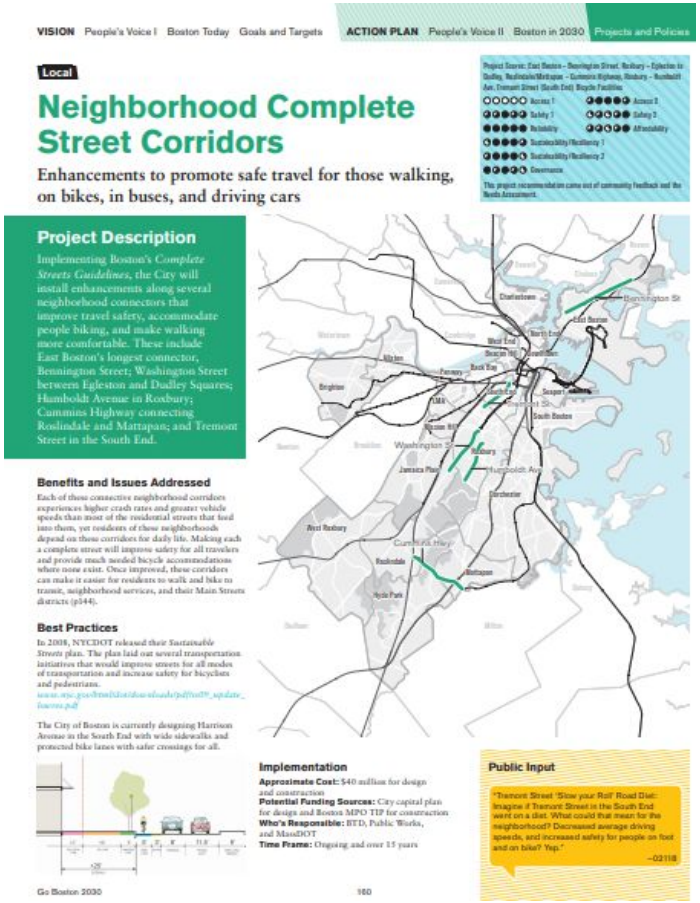


Released in February 2015

Pautas de planificación de Cummins Highway

Go Boston 2030

- El plan integral de transporte de la ciudad de Boston que incluye nuestros objetivos y metas, así como una lista de proyectos y políticas que se implementarán.
- *Recomendación específica de Cummins Highway*:
  - Como conector del vecindario, necesita mejoras para aumentar la seguridad de los viajes, acomodar a las personas en bicicleta y hacer que caminar sea más cómodo.
  - Un sendero protegido y de usos múltiples que extiende el Southwest Corridor al Neponset Greenway



VISION People's Voice I Boston Today Goals and Targets ACTION PLAN People's Voice II Boston in 2030 Projects and Policies

Local

Neighborhood Complete Street Corridors

Enhancements to promote safe travel for those walking, on bikes, in buses, and driving cars

Project Description

Implementing Boston's *Complete Streets Guidelines*, the City will install enhancements along several neighborhood connectors that improve travel safety, accommodate people biking, and make walking more comfortable. These include East Boston's longest connector, Bennington Street; Washington Street between Egleston and Dudley Squares; Humboldt Avenue in Roxbury; Cummins Highway connecting Roslindale and Mattapan; and Tremont Street in the South End.

Benefits and Issues Addressed

Each of these connective neighborhood corridors experiences higher crash rates and greater vehicle speeds than most of the residential streets that feed into them, yet residents of these neighborhoods depend on these corridors for daily life. Making each a complete street will improve safety for all travelers and provide much needed bicycle accommodations where none exist. Once improved, these corridors can make it easier for residents to walk and bike to transit, neighborhood services, and their Main Streets districts (p144).

Best Practices

In 2008, NYCDOT released their *Sustainable Streets* plan. The plan laid out several transportation initiatives that would improve streets for all modes of transportation and increase safety for bicyclists and pedestrians.

The City of Boston is currently designing Harrison Avenue in the South End with wide sidewalks and protected bike lanes with safer crossings for all.

Implementation

Approximate Cost: $40 million for design and construction
Potential Funding Sources: City capital plan for design and Boston MPO TIP for construction
Who's Responsible: BTD, Public Works, and MassDOT
Time Frame: Ongoing and over 15 years

Public Input

"Tremont Street 'Slow your Roll' Road Diet: Imagine if Tremont Street in the South End went on a diet. What could that mean for the neighborhood? Decreased average driving speeds, and increased safety for people on foot and on bike? Yep."
–02118

Go Boston 2030 160

El objetivo de reconstrucción de Cummins Highway: más seguro y accesible

Transformar a Cummins Highway en una ***calle del vecindario llena de árboles*** que sea *más segura* para que las familias caminen, esperen el autobús, anden en bicicleta o viajen en automóvil.

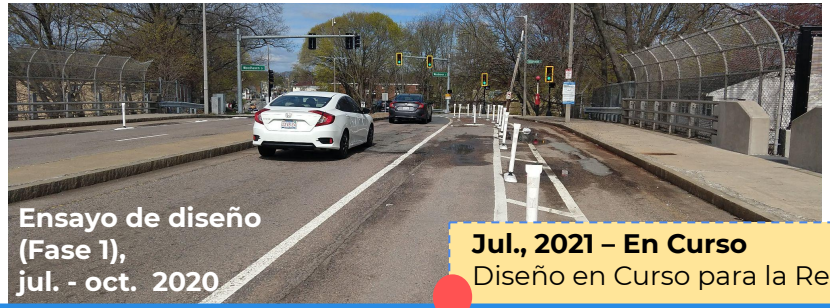
Conectará a los residentes con la red de *espacios abiertos* de la Ciudad y facilitará que los ancianos *crucen la calle.*

CRONOGRAMA DEL PROYECTO DE RECONSTRUCCIÓN DE CUMMINS HIGHWAY

11 de abril de 2019 1ª reunión pública en Mattahunt

27 de febrero de 2020 3ª reunión pública en Mattahunt

- *Conceptos de diseño fueron presentados*



Jul., 2021 – En Curso
Diseño en Curso para la Reconstrucción de Cummins

29 de octubre de 2019 2ª reunión pública en Mattahunt

Jun., 2021 - En curso
Compromiso para el diseño de la Reconstrucción de Cummins

- *Junio: T-Talk especial - Movilidad Interrumpida con Mattapan Food & Fitness*
- *Julio: Resiliencia Urbana*
- *Julio: Calidad del Aire*
- *Agosto: Uso de la Tierra*
- *Septiembre: Iluminación*
- *Septiembre: Infraestructura Ecológica*
- *Octubre: Salud Pública*
- *Noviembre: Fecha no Definida*

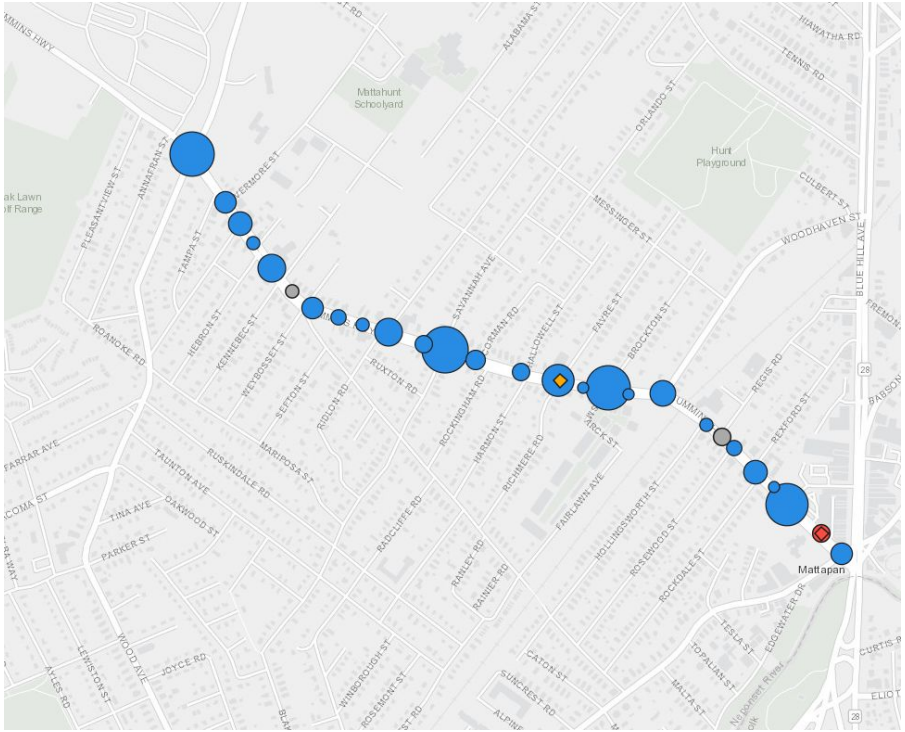
Aporte para informar la reconstrucción de Cummins Highway

Obtención y análisis de datos:

- Nuestros ingenieros recopilan el volumen de tráfico y modelan el flujo del mismo. Realizan observaciones y evalúan los datos disponibles de choques.

Más información sobre los datos que estamos recopilando:

boston.gov/cummins-highway#safety-on-cummins-highway



Injury-causing crashes on Cummins Highway, between River St and Wood Ave/Harvard St, from 2015-2021

Aporte para informar la reconstrucción de Cummins Highway

Obtención y análisis de datos

Aportes de la comunidad:

- Los aportes de la comunidad que recibimos se utilizan para informar nuestra comprensión del corredor y crear el diseño final para la reconstrucción.

Cuando proporciona información sobre un problema o idea, salimos al corredor para observar, recopilar datos e investigar qué podemos hacer en el diseño para abordar su necesidad y al mismo tiempo equilibrar las necesidades de los demás y el objetivo del proyecto.

Aporte para informar la reconstrucción de Cummins Highway

Obtención y análisis de datos

Aportes de la comunidad

Seguir las prácticas recomendadas:

- Seguir las pautas de diseño respaldadas por la Ciudad, el estado y / o las agencias federales
- Consultar con colegas de todo el país para descubrir las mejores prácticas

Conversaciones enfocadas y aportes

Continuaremos teniendo conversaciones con usted sobre el rediseño de Cummins Highway. **Sus aportes durante estas discusiones se utilizarán para informar el diseño de Cummins y se compartirán con otros departamentos para informar su trabajo también.**

En junio organizamos una edición especial de T-Talk con Charles T. Brown para discutir las formas en que la movilidad de los estadounidenses negros está limitada en los Estados Unidos por la policía, los reglamentos y la política.

En julio organizamos dos reuniones virtuales con el Departamento del Medio Ambiente.

Conversaciones enfocadas y aportes

En julio organizamos dos reuniones virtuales con el Departamento de Medio Ambiente:

Hablamos sobre el estudio de resiliencia al calor de la Ciudad y el rediseño de Cummins. Durante esta conversación escuchamos que:

- Le gustaría que añadiéramos más sombra. Estamos estudiando como implementar árboles y refugios. ¡Busque una conversación comunitaria en los próximos meses!
- Le preocupa el rediseño temporario y su impacto a los servicios de emergencia y el tráfico.

Hablamos acerca de la calidad del aire y cómo las políticas de transporte y el diseño la influyen. Durante esta conversación escuchamos que:

- Usted está interesado en que monitoreáramos la calidad del aire en el corredor. Estamos buscando ubicaciones donde los monitores de calidad del aire puedan ubicarse en el área del proyecto.
- Le preocupa el rediseño temporario en Cummins Highway y cómo el tráfico está afectando la calidad del aire.

Próximos Pasos

Estén atentos para cuando anunciemos estos talleres sobre elementos de diseño:

- Alumbrado Público y el Rediseño de Cummins Highway- **21 de septiembre**
- Salud Pública y el Rediseño de Cummins Highway- **5 de octubre**
- Infraestructura Sostenible y el Rediseño de Cummins Highway – Fecha No Definida
- Árboles y el Rediseño de Cummins Highway - Fecha No Definida
- Rotondas y el Rediseño de Cummins Highway- Fecha No Definida

Recursos y manteniéndose conectado

Manténgase en contacto:

PLAN: Mattapan

- Próximos eventos:
  - En septiembre: Taller de Corredores y Tejidos Residenciales- Fecha No Definida
  - Activación Temporaria de Arte Público en curso
  - Trabajo de Extensión de BPDA x MAPC Neponset Greenway
- Visite nuestro sitio web: bit.ly/PlanMattapan
- Para obtener más información, comuníquese con nuestro gerente de participación comunitaria, Kenya Beaman: kenya.p.beaman@boston.gov

Reconstrucción de Cummins Highway

- Alumbrado Público y Reconstrucción de Cummins Highway el 21 de septiembre a las 6:30 p.m.
  - Regístrese aquí: bit.ly/Cummins-Light
- Visite el sitio web del proyecto: boston.gov/cummins-highway
- Charle con nosotros: bit.ly/Cummins-15
- Comuníquese con Jeffrey Alexis: jeffrey.alexis@boston.gov

Hora del Café Mattapan de la Alcaldesa Janey

Una oportunidad única para hablar directamente con la alcaldesa y el personal de los departamentos de la ciudad sobre los espacios abiertos de y otras características en sus vecindarios.

- **Almont Park** (40 Almont Street)
  - *Viernes, 27 de Agosto*
    - 10:30 - 11:30 a.m.

Serie Park Summer Fitness

Boston Parks and Recreation, en asociación con la Comisión de Salud Pública de Boston y Blue Cross Blue Shield, ofrece hasta el 2 de octubre clases GRATUITAS en persona y virtuales dirigidas por instructores de acondicionamiento físico certificados.

- **Almont Park** (40 Almont Street)
  - Los martes 6-7 p.m.: *Zumba familiar con Carmen*

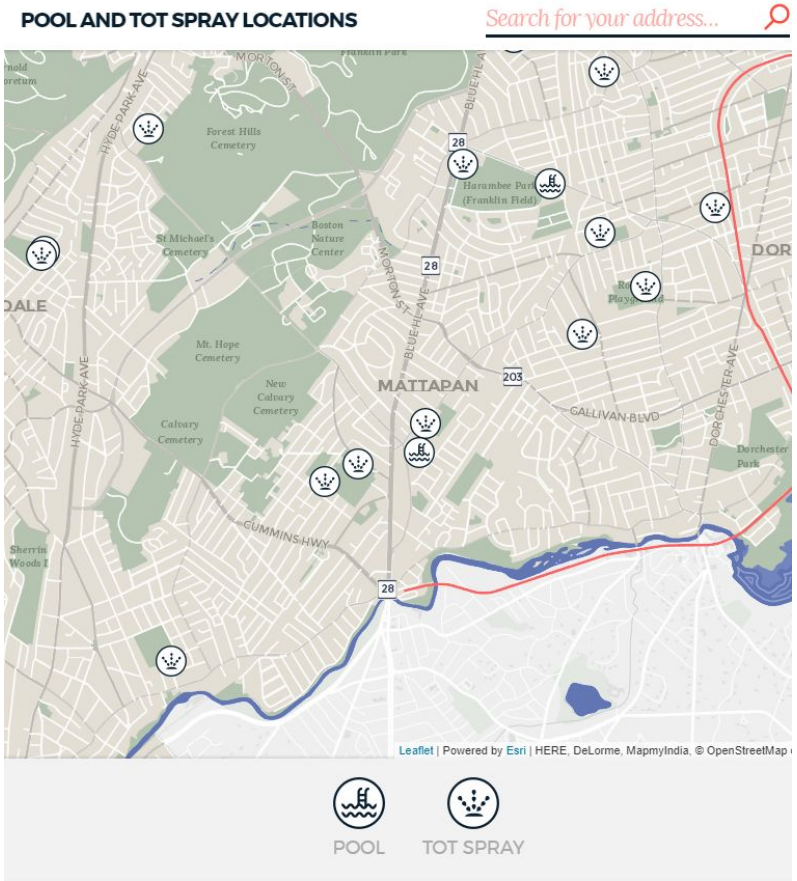
Más información en boston.gov/fitness

Eventos en Mattapan: ¡Manténgase fresco!

Piscinas y rociadores abiertos para mantenerse frescos en el calor:

- Hunt Playground (40 Almont Street)
- Ernest Chery Jr. Playground (64 Orlando Street)
- BCYF Mildred Avenue (5 Mildred Avenue)
  - *Además de la piscina y los rociadores también ofrece:*
    - Clases de Arte
    - Acuáticos
    - Clases de Inormática
    - Cocinar y más

Más información en [*boston.gov/summer-boston*]



OCURRIENDO EN MATTAPAN

Parque Walker

- El proyecto de construcción está en marcha. Comenzó a principios de junio, pero hubo lluvia las primeras semanas. El trabajo sigue progresando con demoliciones y obras de servicios públicos.
- Para obtener más información, póngase en contacto con Lauren Bryant:
  - 617-961-3019
  - lauren.bryant@boston.gov

WI-FI EN LAS BIBLIOTECA DE BOSTON

Outdoor Wi-Fi zone pop-ups provide seating, shade, and lighting 24 hours a day at Boston Public Libraries:

- **Biblioteca Mattapan** (1350 Blue Hill Ave)
  - Martes y Jueves, 9 - 11 a.m
    - Desayuno y almuerzo nutritivos y sin costo para los menores de 18 años.
  - Martes, 10 a.m. - 12 p.m.
    - Horario para el Fondo de Ayuda de Alquiler

Sucediendo en Mattapan: Sitios de Vacunación Cercanos

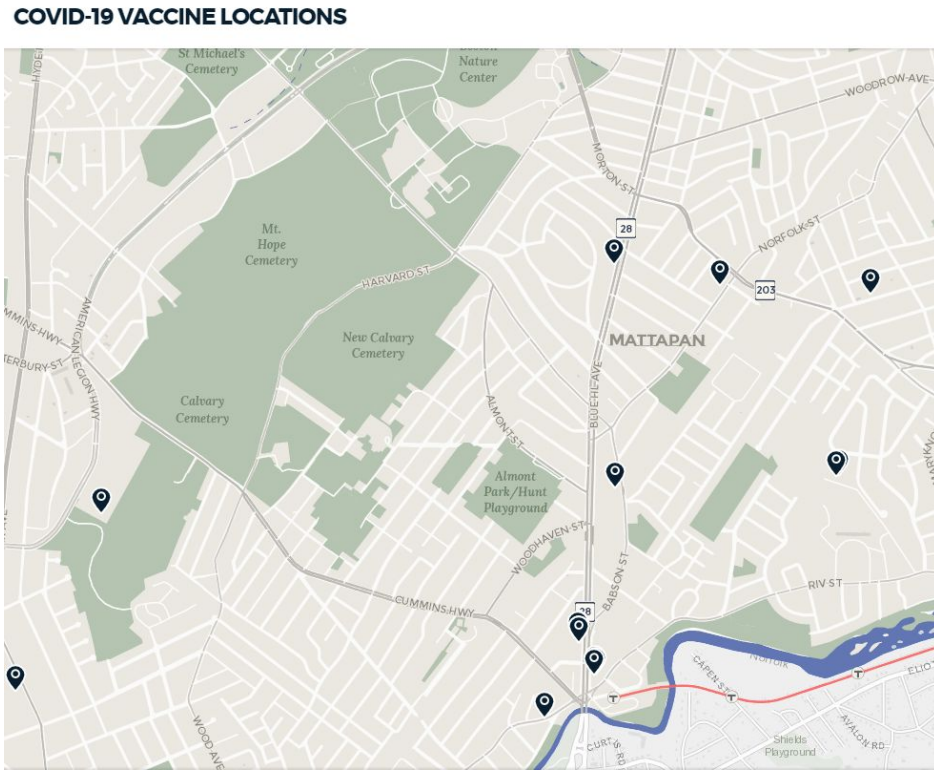
Gallivan Community Center (61 Woodruff Way)

- Sábado, 28 de agosto, 2 - 5 p.m.
- ¡Personas sin cita bienvenidas!

Instituto de Servicios para Inmigrantes y Familias y Brigham Health/ Brookside Community Health Center (1626 Blue Hill Avenue)

- Los viernes de agosto, 8:30 - 11:45 a.m.
- ¡No se necesita cita!

Más información en boston.gov/covid-19



Sucediendo en Mattapan: Paseos en Bicicleta para Principiantes

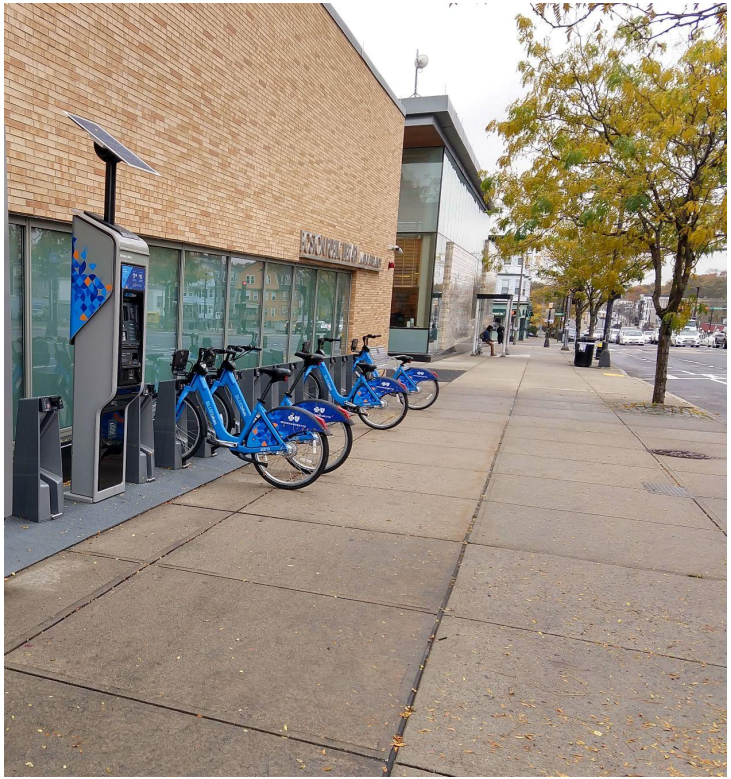
- Paseos en bicicleta para principiantes en Neponset River Greenway
  - Reúnase en la parada de tren Mattapan Square.
  - *Lunes por la noche a las 5:30 p.m.*

- Paseo para principiantes dirigido por mujeres con Women on Wheels y BTD
  - *Domingo, 29 de agosto de 2021 a las 11 a.m.*
  - Reúnase en el estacionamiento de Neponset Trail en Hallet Street (en Pope John Paul II Park en Hallet St)

Sucediendo en Mattapan: Pases Gratuitos de Bluebikes todos los lunes en agosto

- Blue Cross Blue Shield of Massachusetts ("Blue Cross") ofrece paseos gratuitos de Bluebikes en "Mindful Mondays" durante todos los lunes de agosto.
  - **23 de agosto:** BlueCrossMindful0823
  - **30 de agosto:** BlueCrossMindful0830

- Los residentes pueden acceder a viajes gratuitos descargando y abriendo la aplicación Bluebikes en un teléfono móvil, seleccionando "Adventure Pass", e ingresando el código apropiado para cada lunes de agosto.



¡APRENDA A MONTAR EN BICI!

Women's Learn to Ride – Proyecto para que las mujeres aprendan a andar en bici (boston.gov/women-bike)

- Conocimientos Básicos
  - 25 de agosto a las 6 p.m., Franklin Park Playstead
  - 11 de septiembre a las 10 a.m., Boston Water & Sewer
  - 25 de septiembre a las 10 a.m., Boston Water & Sewer
- Conocimientos Avanzados
  - 11 de septiembre a las 12 p.m., Boston Water & Sewer
  - 25 de septiembre a las 12 p.m., Boston Water & Sewer